

Bekendmaking van een registratieaanvraag in de zin van artikel 6, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 2081/92 van de Raad inzake de bescherming van geografische aanduidingen en oorsprongsbenamingen van landbouwproducten en levensmiddelen

(2001/C 86/03)

Naar aanleiding van deze bekendmaking kan bezwaar worden aangetekend op grond van artikel 7 van genoemde verordening. Elk bezwaar tegen deze registratieaanvraag moet via de bevoegde autoriteit van een lidstaat binnen zes maanden na deze bekendmaking worden ingediend. De bekendmaking houdt verband met de hiernavolgende gegevens, met name punt 4.6, die de reden zijn voor de registratieaanvraag in de zin van Verordening (EEG) nr. 2081/92.

VERORDENING (EEG) Nr. 2081/92 VAN DE RAAD

REGISTRATIE-AANVRAAG: ARTIKEL 5

BOB (x) BGA ()

Nationaal nummer van het dossier: 56

1. Bevoegde dienst van de lidstaat

Naam: Subdirección General de Denominaciones de Calidad — Dirección General de Alimentación — Secretaría General de Agricultura y Alimentación — Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, España

Adres: Paseo Infanta Isabel, 1, E-28071 Madrid

Tel. (34) 913 47 53 94

Fax (34) 913 47 54 10.

2. Aanvragende groepering

2.1. **Naam:** Asociación de Productores y Comercializadores de Manzanas Reinetas de El Bierzo

2.2. **Adres:** Carretera N-VI, Km 396, E-24549 Carracedelo (Leon)

Tel. (34) 987 56 27 13

Fax (34) 987 56 27 13.

2.3. **Samenstelling:** Producenten/verwerkers (x) Anderen ().

3. **Productcategorie:** Appelen — Categorie 1.6 — Fruit.

4. Overzicht van het productdossier

(samenvatting van de in artikel 4, lid 2, voorgeschreven gegevens)

4.1. **Naam:** Manzana Reineta de El Bierzo.

4.2. **Beschrijving:** Appelen (vruchten van de soort *Malus domestica* Borkh) van de rassen „Reineta Blanca” of „Reineta del Canadá” en „Reineta Gris”, voor menselijke consumptie als vers product.

De door de oorsprongsbenaming beschermde appelen moeten zijn ingedeeld in de categorieën „extra” en „I” zoals vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 920/89 of de regelgeving ter vervanging van die verordening.

De door de oorsprongsbenaming beschermde appelen moeten bij verzending naar de markt aan de volgende fysische-chemische eisen voldoen:

— hardheid van het vruchtvlees, gemeten met een 11 mm-zuigerinrichting, meer dan 7 kg

— suikergehalte volgens refractiemeting meer dan 14 graden Brix

— zuurte meer dan 7 gram appelzuur/liter.

De beschermde appels moeten de organoleptische kenmerken vertonen die typisch zijn voor de van oudsher in Bierzo geproduceerde appels van de rassen „reineta gris” en „reineta blanca” of „reineita del Canadá”:

- smaak en aroma: gemiddelde intensiteit, combinatie van typische smaken en aroma's, nasaal en retronasaal tot zuur, met accenten van kruiden, rijpe appel en vanille
- knapperigheid: knapperige tot zeer knapperige appels
- sappigheid: zeer sappig
- meligheid: gering
- zoetheid: zoete of zeer zoete appels
- zuurte: zure of zeer zure appels
- totale smaak: sterk, intens en evenwichtig wat zuurte en zoetheid betreft
- voor de beschermde rassen kenmerkende roestachtige tekening over het grootste deel van het oppervlak van de vruchten
- basiskleur: „Reineta Blanca” of „Reineta del Canadá”: donkergroen; „Reineta Gris”: grijsachtig groen

- 4.3. **Geografisch gebied:** Ligging van het productiegebied: comarca Bierzo in het noordwesten van de provincie León, autonome regio Castilla y León, Spanje.

Gemeenten die deel uitmaken van de comarca Bierzo: Arganza, Balboa, Barjas, Bembibre, Benuza, Berlanga del Bierzo, Borrenes, Cabañas Raras, Cacabelos, Camponaraya, Candín, Carracedelo, Carucedo, Castropodame, Congosto, Corullón, Cubillos del Sil, Fabero, Folgoso de la Ribera, Igüeña, Molinaseca, Noceda del Bierzo, Oencia, Páramo del Sil, Peranzanes, Ponferrada, Priaranza del Bierzo, Puente de Domingo Flórez, Sancedo, Sobrado, Toreno, Torre del Bierzo, Trabadelo, Vega de Espinareda, Vega de Valcarce, Villadecanes en Villafranca del Bierzo.

De comarca Bierzo is in totaal 2 903 km² groot, wat 18,7 % van de oppervlakte van de provincie León is. Van het aldus afgebakende productiegebied heeft 44,88 % een hoogteligging van minder dan 750 m.

- 4.4. **Bewijs van oorsprong:** Het bewijs dat de appels met de beschermde oorsprongsbenaming „Manzana Reineta de El Bierzo” afkomstig zijn uit het betrokken productiegebied, wordt geleverd door middel van controles en een certificering:

- de appels zijn afkomstig van geregistreerde boomgaarden in het betrokken geografische gebied en worden bewaard en verpakt in geregistreerde ruimten die in hetzelfde gebied liggen;
- de geregistreerde boomgaarden en ruimten worden gecontroleerd door de Consejo Regulador;
- de Consejo Regulador beschikt over een reglement waarin is bepaald hoe producten met de beschermde oorsprongsbenaming „Manzana Reineta de El Bierzo” worden gecontroleerd en gecertificeerd. Dit reglement voldoet aan de in norm EN-45011 vastgestelde algemene criteria voor met de certificering van producten belaste instanties;
- de Consejo Regulador past de nodige schriftelijke procedures toe om de appels met de beschermde oorsprongsbenaming overeenkomstig zijn reglement te kunnen certificeren.

- 4.5. **Werkwijze voor het verkrijgen van het product:** De boomgaarden voor de productie van appels met de beschermde oorsprongsbenaming moeten een hoogteligging van minder dan 750 m hebben, moeten een bodem met een pH van niet minder dan 6 hebben en moeten ten minste drie jaar oud zijn. Het plantverband en de teelt- en snoeimethoden dienen geschikt te zijn voor het bodemtype en de combinatie onderstam-ras.

Wat het in de hand houden van de bodembegroeiing, irrigatie en de bestrijding van ziekten en plagen betreft, moet zo efficiënt mogelijk te werk worden gegaan. De bemesting moet zijn afgestemd op handhaving van een evenwichtige verhouding tussen de door het gewas opgenomen hoeveelheden voedingsstoffen. Wanneer de productie moet worden gereguleerd, dienen volgens bepaalde methoden dunningen te worden toegepast.

De appels moeten worden geoogst wanneer de fysische, chemische en organoleptische kenmerken de voor het oogsten optimale waarden hebben bereikt. De oogst- en vervoerstechnieken moeten zodanig zijn dat beschadiging van de appels wordt voorkomen.

Voor de bewaring en de verpakking moeten technieken en systemen worden gebruikt die het mogelijk maken de typische fysische, chemische en organoleptische kenmerken van de appels met de beschermde oorsprongsbenaming in stand te houden.

4.6. **Verband**

Voorgeschiedenis

Reeds ten tijde van het Romeinse Rijk zou de renetappel in Bierzo zijn ingevoerd.

De verspreiding ervan wordt toegeschreven aan de kloosterorden met hun boomgaarden. Dit heeft zich vooral in de XIIe, XIIIe en XIVe eeuw afgespeeld en de pelgrimstochten naar Santiago hebben daartoe bijgedragen. In geschriften van bezoekers en pelgrims uit die eeuwen worden deze appelen vaak genoemd.

Natuurlijke omstandigheden

Het afgebakende productiegebied is een tektonische slenk die door bergen wordt omringd. Alleen via de vallei van de Sil is de slenk gemakkelijk te bereiken. De hoogteligging van de comarca Bierzo varieert tussen 340 m en 2 117 m. De gemiddelde hoogte in het centrum van het productiegebied is ongeveer 600 m boven de zeespiegel. Het klimaat in Bierzo wordt gekenmerkt door een combinatie van Atlantische en Mediterrane invloeden. De noordwestenwind kan de slenk bereiken, wat verklaart waarom Bierzo tot het nattere deel van Spanje behoort. De omringende bergen zorgen dan weer voor een gunstiger temperatuur dan in Meseta. De breedteligging tussen 42° 20' en 42° 50' bepaalt het aantal uren zonnenschijn in de verschillende perioden van het jaar, welke factor zeer belangrijk is voor de productiecycclus van renetappelen.

Het aantal uren zonnenschijn, de intensiteit van de zonnestraling en de temperatuur zijn rechtstreeks van invloed op het gehalte aan oplosbare vaste stoffen zoals suikers en daardoor op het contrast tussen zuurte en zoetheid en op de smaak. De hardheid van het vruchtvlees wordt bepaald door de combinatie van temperatuur en luchtvochtigheid tijdens de rijpingsperiode. Normaliter wordt tussen 8 en 15 september met het oogsten van de renetappelen uit Bierzo begonnen. In die oogstperiode stijgt de temperatuur overdag tot ongeveer 27 °C en daalt deze 's nachts tot ongeveer 13 °C. Dit contrast is van invloed op de hardheid en de kenmerkende textuur van het vruchtvlees.

De neerslag in de maanden augustus en september heeft een hoge relatieve luchtvochtigheid met ochtendnevel tot gevolg. Deze vochtigheid zorgt voor de zeer kenmerkende roestachtige tekening op het oppervlak van de renetappelen uit Bierzo, welke tekening in andere productiegebieden niet op natuurlijke wijze wordt verkregen.

4.7. **Controlestructuur**

Naam: Consejo Regulador de la Denominación de Origen Manzana Reineta de El Bierzo

Adres: Carretera N-VI, Km 398, E-24549 Carracedelo (Leon)

Tel. (34) 987 56 28 66

Fax (34) 987 56 28 69

E-mail: conseman@lesein.es.

Het Regulerende Orgaan voor de oorsprongsbenaming „Manzana Reineta de El Bierzo” voldoet aan norm EN-45011.

4.8. **Etikettering:** Op de verpakkingen moeten de vermelding „Denominación de Origen Manzana Reineta de El Bierzo” en het logo van de oorsprongsbenaming voorkomen. De verpakkingen moeten ook zijn voorzien van een door de Consejo Regulador verstrekte genummerde sticker.

4.9. **Nationale eisen:** Wet 25/1970 van 2 december 1970 „Estatuto de la Viña, del Vino y de los Alcoholes”.

EG-nummer: G/E/00115/99.12.27.

Datum van ontvangst van het volledige aanvraagdossier: 7 april 2000.
